

Boppy® ComfyFIT® Adjust Hybrid Baby Carrier

0+
months
8-35 lbs.

0+
mois
3,6-
15,8 kg

0+
meses
3,6 a
15,8 kg





**CAREFULLY READ AND FOLLOW WARNINGS
AND INSTRUCTIONS BEFORE USE.**

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.



**LISEZ ATTENTIVEMENT ET SUIVEZ LES AVERTISSEMENTS
ET LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE.**

CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION FUTURE.



**LEA DETALLADAMENTE Y SIGA LAS ADVERTENCIAS
Y INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.**

CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA.



The International Hip Dysplasia Institute (IHDI) acknowledges the Boppy® ComfyFit® Adjust Hybrid Baby Carrier as a “hip-healthy” product when used as directed.

Simple, comfortable and secure

The ease of a structured carrier with the connection of a baby wrap.

Enjoy 3 comfy carrying positions

Newborn front face-in, baby front face-in, and front face-out.

Soft apparel-grade fabrics

UPF 50+ yoga-inspired fabric with 4-way stretch that moves with you, baby and your lifestyle.

A custom fit

With adjustable arm straps, wraps and belt, it is easy to share among caregivers.

**Be confident in
your decision**

This carrier is acknowledged as “hip healthy” by the International Hip Dysplasia Institute when used as directed.

Machine washable

Because messes happen.





Simple, confortable et sécurisé
La facilité d'un porte-bébé structuré avec la connexion d'une écharpe de portage.

Profitez de 3 positions de transport confortables
Nouveau-né face dirigée vers l'intérieur, bébé face dirigée vers l'intérieur et face dirigée vers l'extérieur.

Tissus de qualité vêtement souple
Tissu inspiré du yoga UPF 50+ extensible dans les 4 sens qui bouge avec vous, bébé et votre style de vie.

Un ajustement personnalisé
Avec les courroies de bras, les enveloppes et la ceinture réglables, il est facile à partager entre les personnes qui prennent soin de bébé.

Ayez confiance en votre décision
Ce porte-bébé est reconnu comme "sain pour la hanche" par l'Institut international de la dysplasie de la hanche lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions.

Lavable à la machine
Étiquettes d'entretien.

Simple, cómodo y seguro
La facilidad de un portabebé estructurado con la cercanía de un fular.

Ofrece 3 posiciones cómodas para llevar
Recién nacido por delante apuntando hacia dentro, bebé por delante apuntando hacia dentro y por delante apuntando hacia fuera.

Telas suaves aptas para ropa
Tela inspirada por el yoga, FPS 50+, con estiramiento en 4 direcciones que se mueve con usted y el bebé facilitando su estilo de vida.

Ajuste personalizado
Con correas, envolturas y cinturón ajustables, es fácil compartirlo entre distintos cuidadores.

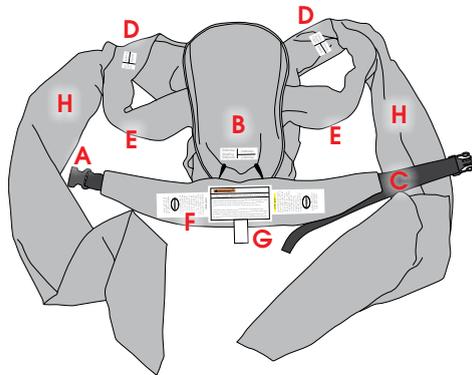
Confíe en su decisión
Este portabebé es reconocido como "saludable para las caderas" por el Instituto Internacional de Displasia de la Cadera al utilizarse conforme a las instrucciones.

Lavable a máquina
Porque siempre ocurren "accidentes".

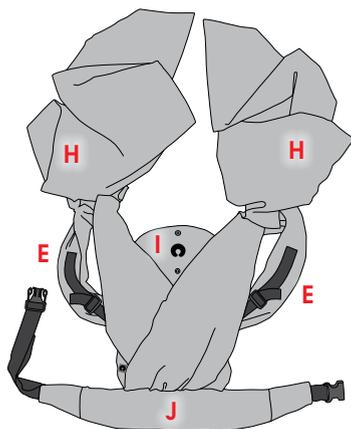


Getting to know your carrier
Apprendre à connaître son porte-bébé
Conozca el portababé

Inside view | Vue intérieure | Vista interior



Outside view | Vue extérieure | Vista exterior



Getting to know your carrier
Apprendre à connaître son porte-bébé
Conozca el portababé

- A. Belt buckle
 - B. Structured seat for baby, baby bottom placement label
 - C. Adjustable belt strap
 - D. Shoulder straps, right and left shoulder placement labels
 - E. Arm straps with adjustable buckles
 - F. Care labels
 - G. Warning labels
 - H. Wraps
 - I. Head support snaps
 - J. Padded waist belt
-
- A. Boucle de ceinture
 - B. Siège structuré pour bébé, étiquette de positionnement des fesses du bébé
 - C. Courroie de ceinture réglable
 - D. Courroies d'épaule, étiquettes de placement des épaules droite et gauche
 - E. Courroies de bras avec boucles réglables
 - F. Étiquettes d'entretien
 - G. Étiquettes d'avertissement
 - H. Enveloppes
 - I. Support de tête avec boutons-pression
 - J. Ceinture rembourrée à la taille
-
- A. Hebilla del cinturón
 - B. Asiento estructurado para el bebé, etiqueta para sentarlo correctamente
 - C. Correa del cinturón ajustable
 - D. Correas para los hombros, etiquetas para colocar en el hombro derecho y el izquierdo
 - E. Correas para los brazos con hebillas ajustables
 - F. Etiquetas de cuidado
 - G. Etiquetas de advertencia
 - H. Envolturas
 - I. Broches del apoyacabeza
 - J. Cinturón acolchado ajustable

The T.I.C.K.S. rule for safe babywearing

Keep baby close and keep baby safe.

When you're wearing a carrier, don't forget the T.I.C.K.S.

TIGHT

IN VIEW AT ALL TIMES

CLOSE ENOUGH TO KISS

KEEP CHIN OFF THE CHEST

SUPPORT BABY'S BACK



TIGHT

Carriers should be tight enough to hug baby close to you as this will be most comfortable for you both. Any slack/loose fabric will allow baby to slump down in the carrier which can hinder baby's breathing and pull on your back.



IN VIEW AT ALL TIMES

You should always be able to see baby's face by simply glancing down. The fabric of a carrier should not close around baby's face.



CLOSE ENOUGH TO KISS

Baby's head should be as close to your chin as is comfortable. By tipping your head forward you should be able to kiss baby on the head or forehead.



KEEP CHIN OFF THE CHEST

Baby should never be curled so baby's chin is forced onto baby's chest as this can restrict breathing. Ensure there is always a space of at least a finger width under baby's chin.



SUPPORT BABY'S BACK

In an upright carry position, baby should be held comfortably close to you so baby's back is supported in its natural position and baby's tummy and chest are against you. If the straps are too loose baby can slump which can partially close baby's airway.
(This can be tested by placing a hand on your baby's back and pressing gently - baby should not uncurl or move closer to you.)

La règle **S.E.S.M.S.** pour le port sûr du bébé.

Gardez votre bébé près de vous et en toute sécurité.

N'oubliez pas la règle **S.E.S.M.S.** lorsque vous utilisez un porte-bébé.

SERRÉ

EN VUE A TOUT MOMENT

SUFFISAMMENT PROCHE POUR L'EMBRASSER

MENTON DÉGAGÉ DE LA POITRINE

SUPPORT DU DOS DU BÉBÉ



SERRÉ

Les porte-bébés doivent être suffisamment serrés pour tenir le bébé contre vous, position qui sera la plus confortable pour vous deux. Si le tissu est mou ou lâche, le bébé risque de s'enfoncer dans le porte-bébé, ce qui peut l'empêcher de bien respirer et exercer des contraintes sur votre dos.



EN VUE À TOUT MOMENT

Vous devriez toujours être en mesure de voir le visage du bébé par un simple coup d'œil vers le bas. Le tissu d'un porte-bébé ne doit pas se refermer sur le bébé.



SUFFISAMMENT PROCHE POUR L'EMBRASSER

La tête de votre bébé doit être aussi proche de votre menton qu'il est possible de le faire en tout confort. En inclinant votre tête vers l'avant, vous devriez pouvoir embrasser le bébé sur sa tête ou son front.



MENTON DÉGAGÉ DE LA POITRINE

Un bébé ne doit jamais être recroquevillé de sorte que son menton presse contre sa poitrine car cette position peut gêner sa respiration. Assurez-vous qu'il y a toujours un espace d'au moins une largeur de doigt sous le menton du bébé.



SUPPORTÉ DU DOS DU BÉBÉ

Dans une position de transport verticale, un bébé doit être tenu confortablement proche de vous de manière à ce que son dos soit supporté à sa position naturelle et que son abdomen et sa poitrine reposent contre vous. Si les courroies sont trop lâches, le bébé peut s'enfoncer, ce qui peut bloquer en partie les voies respiratoires du bébé.

(Vous pouvez le vérifier en plaçant une main sur le dos de votre bébé et en exerçant une douce pression – le bébé ne devrait pas se redresser ou se rapprocher de vous.)

La regla **T.I.C.C.S.** para llevar al bebé de manera segura

Mantenga al bebé cerca y seguro.

Cuando lleve puesto un portabebé, no olvide las reglas **T.I.C.C.S.**

TENER BIEN AJUSTADO

INFALIBLEMENTE A LA VISTA EN TODO MOMENTO

CERCA LO SUFICIENTE COMO PARA BESARLO

CON EL MENTÓN DESPEGADO DEL PECHO

SUJETANDO LA ESPALDA DEL BEBÉ



TOTALMENTE AJUSTADO

Los portabebés deben quedar suficientemente ajustados como para sujetar al bebé cerca de usted porque es la posición más cómoda para ustedes dos. Cualquier tela que quede suelta permitirá al bebé moverse a una mala posición dentro del portabebé pudiendo obstruir la respiración del bebé y ejercer presión sobre la espalda de usted.



INFALIBLEMENTE A LA VISTA EN TODO MOMENTO

Siempre debe poder ver la cara del bebé con solo mirar hacia abajo. La tela del portabebé no debe cerrarse alrededor del bebé.



CERCA PARA PODER BESARLO

La cabeza del bebé debe quedar lo más cerca posible de su mentón como le resulte cómodo. Al inclinar la cabeza hacia delante usted debe poder besar al bebé sobre la cabeza o la frente.



CON EL MENTÓN LEJOS DEL PECHO

El bebé no debe quedar nunca enroscado de modo que se fuerce el mentón contra el pecho del bebé porque esto puede restringir la respiración. Confirme que haya siempre espacio para un dedo como mínimo debajo del mentón del bebé



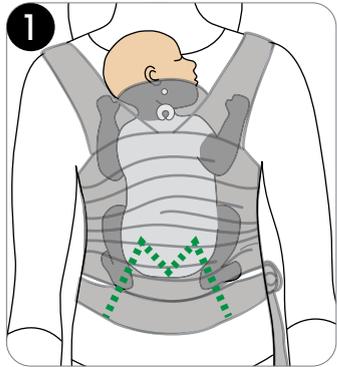
SUJETANDO LA ESPALDA

En posición vertical para llevarlo, debe sostener cómodamente al bebé cerca de usted y con la espalda apoyada en su posición natural, quedando el abdomen y el pecho del bebé contra usted. Si las correas están muy sueltas el bebé puede quedar en mala posición pudiendo cerrarle parcialmente las vías respiratorias.

(Esto puede probarse colocando una mano en la espalda del bebé y presionando suavemente; el bebé no debe estirarse ni moverse más cerca de usted.)

Three ways to wear | Trois façons de porter Tres maneras de usarlo

Correct Use | Utilisation appropriée | Uso correcto



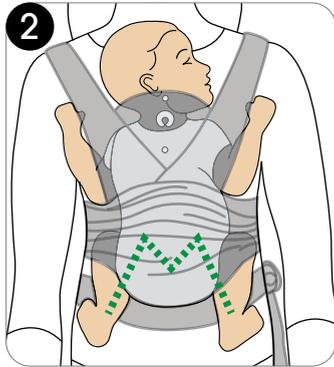
1
Newborn front face-in
Nouveau-né face dirigée
vers l'intérieur

Recién nacido por delante
mirando hacia dentro

Baby's chin is up; face visible. Baby is high on wearer's body (able to kiss head). Baby's nose and mouth are free from obstructions. Adjust fabric to fully support the baby's thighs in "M" position. Baby should only be front face-out after 6 months of age.

Le menton du bébé est dirigé vers le haut; le visage est visible. Le bébé est en position élevée sur le corps du porteur (capable d'embrasser la tête). Le nez et la bouche du bébé ne sont pas obstrués. Ajustez le tissu pour bien soutenir les cuisses du bébé en position "M". Bébé ne doit être face dirigée vers l'extérieur qu'après 6 mois.

El mentón del bebé queda hacia arriba; con la cara visible. El bebé queda en posición alta (se le puede besar la cabeza). La nariz y la boca del bebé quedan libres de obstrucciones. Ajuste la tela para apoyar totalmente los muslos del bebé en la posición de "M". El bebé debe quedar en la posición por delante mirando hacia fuera solo después de los 6 meses de edad.



2
Baby front face-in
Bébé face dirigée
vers l'intérieur

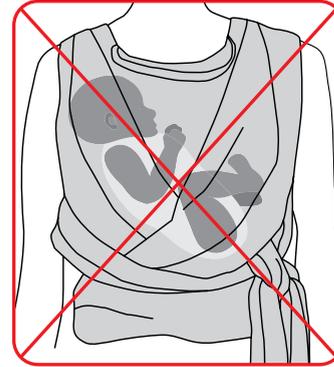
Bebé por delante mirando
hacia dentro



3
Baby front face-out
Bébé face dirigée
vers l'extérieur

Bebé por delante mirando
hacia fuera

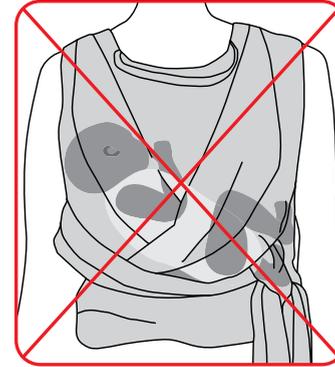
Incorrect Use | Utilisation inappropriée | Uso incorrecto



Do not have baby hunched
with chin touching chest
with face covered.

Ne pas laisser le bébé
recroquevillé avec son
menton touchant sa poitrine
avec le visage couvert.

No permitir que el bebé esté
agachado con el mentón
tocándole el pecho y con
la cara cubierta.



Do not have baby low with
face pressed against wearer.

Ne pas coucher le bébé
avec le visage pressé contre
le porteur.

No permitir que el bebé
quede muy abajo y con
la cara contra el usuario.



Do not have any carrier fabric
between you and baby.
Ensure baby is directly against
your chest and clothing.

Ne pas laisser de tissu du
porte-bébé entre vous et
le bébé. Assurez-vous que bébé
est directement contre votre
poitrine et vos vêtements.

No dejar que haya tela del
portabebé entre usted y
el bebé. Confirmar que el
bebé quede directamente
contra su pecho y ropa.

Not suitable for back carrying.

Ne peut être utilisé pour porter le bébé sur le dos.

No apto para llevar al bebé en la espalda.

Wearing your carrier (newborn and baby front face-in)

Porter votre porte-bébé
(bébé et nouveau-né face dirigée vers l'intérieur)

Cómo ponerse el portabebé
(bebé y recién nacido por delante mirando hacia dentro)



Place padded waist belt above hips.
See image above for label placement.
Placer la ceinture rembourrée pour la taille au-dessus des hanches. L'image ci-dessus montre le placement.
Ponerse el cinturón acolchado a una altura encima de las caderas. Ver la imagen más arriba para ponérselo.



Click belt buckle.
Encliqueter la boucle de ceinture
Abrochar la hebilla del cinturón.



Tighten belt strap.
Serrer la courroie
Apretar la correa del cinturón.



Locate shoulder labels.
Repérer les étiquettes pour les épaules.
Localizar las etiquetas de los hombros.

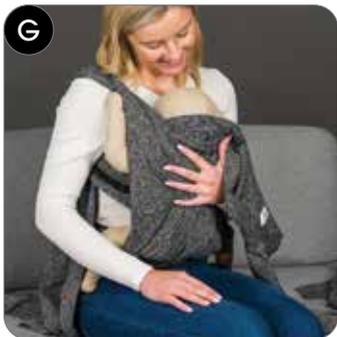


One strap to shoulder.
Shoulder label should be against your body.
Une courroie à l'épaule. L'étiquette d'épaule doit être contre votre corps.
Una correa al hombro. La etiqueta para el hombro debe quedar contra su cuerpo.



While seated, place baby into structured seat facing in.
Baby and you share the same arm holes.
En position assise, placez bébé dans le siège structuré face dirigée vers l'intérieur. Bébé et vous partagez les mêmes emmanchures.
En posición sentada, ponga el bebé en el asiento estructurado mirando hacia dentro. El bebé y usted comparten los mismos agujeros para los brazos.

Newborn and Baby Front Face-in Continued



G Hold baby's back.
Tenir le dos du bébé.
Sostener la espalda del bebé.



H Place other strap to shoulder.
Pull center panel and back support up.
Placez l'autre courroie sur l'épaule. Tirez le panneau central et le support dorsal vers le haut
Póngase la otra correa al hombro. Mueva hacia arriba el panel central y el apoyo para la espalda.

Newborn and Baby Front Face-in Continued



K Pull wraps down tightly.
Tirez fermement les enveloppes vers le bas.
Jale las envolturas hacia abajo bien apretadas.



L Bring wraps to the front.
Amenez les enveloppes vers l'avant.
Lleve las correas hacia delante.



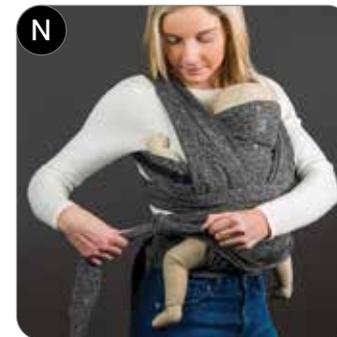
I Adjust underarm straps and baby to a comfortable and safe position.
Ajustez les courroies sous les bras et le bébé dans une position confortable et sûre.
Ajuste las correas bajo los brazos y ponga al bebé en una posición cómoda y segura.



J Locate wraps and cross.
Repérez les enveloppes et croisez.
Localizar las envolturas y cruzarlas.



M Bring wraps together at side, across baby's back.
Mettre les enveloppes ensemble sur le côté, sur le dos de bébé.
Junte las correas al costado, cruzando la espalda del bebé.



N Tie wraps in a double knot.
Nouez les enveloppes en double nœud.
Ate las envolturas con un nudo doble.

Newborn and Baby Front Face-in Continued



Spread strap fabric around baby's bottom and back.
Étendre le tissu de la courroie autour des fesses et du dos de bébé.

Distribuir la tela de las correas alrededor del trasero y la espalda del bebé.



Baby should be close enough to kiss.
Le bébé doit être suffisamment rapproché pour pouvoir l'embrasser.
El bebé debe quedar suficientemente cerca como para besarlo.

TIME FOR A
SAFETY CHECK, p. 8

LE MOMENT EST VENU DE PROCÉDER À
UNE VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ, p. 10

ES HORA DE HACER UNA
REVISIÓN DE SEGURIDAD, p. 12

Wearing your carrier (baby front face-out) Porter votre porte-bébé (bébé face dirigée vers l'extérieur) Póngase el portabebé (con el bebé por delante mirando hacia fuera)



Place padded waist belt above hips.
See image above for label placement.
Placer la ceinture rembourrée pour la taille au-dessus des hanches. L'image ci-dessus montre le placement.
Ponerse el cinturón acolchado a una altura encima de las caderas. Ver la imagen más arriba para ponérselo.



Click belt buckle.
Encliquer la boucle de ceinture.
Abrochar la hebilla del cinturón.

Baby Front Face-out Continued



C
Tighten belt strap.
Serrer la courroie
Apretar la correa del cinturón.



D
Snap down head support.
Replier et fixer le support de tête.
Encajar el apoyacabeza.

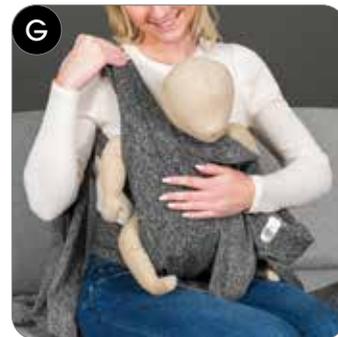


E
Locate shoulder labels.
Repérez les étiquettes d'épaule.
Localice las etiquetas de los hombros.



F
While seated, place baby into structured seat facing out. Hold baby's torso.
En position assise, placez bébé dans le siège structuré face dirigée vers l'extérieur. Tenez le torse de bébé.
En posición sentada, ponga al bebé dentro del asiento estructurado mirando hacia fuera. Sostenga el torso del bebé.

Baby Front Face-out Continued



G
One strap to shoulder.
Shoulder label should be against your body.
Une courroie à l'épaule. L'étiquette d'épaule doit être contre votre corps.
Una correa al hombro. La etiqueta para el hombro debe quedar contra su cuerpo.



H
Baby and you share the same arm holes.
Bébé et vous partagez les mêmes emmanchures.
El bebé y usted comparten los mismos agujeros para los brazos.



I
Place other strap to shoulder.
Shoulder label should be against your body.
Placez l'autre courroie sur l'épaule. L'étiquette d'épaule doit être contre votre corps.
Póngase la otra correa al hombro. La etiqueta para el hombro debe quedar contra su cuerpo.



J
Adjust underarm straps and baby to a comfortable and safe position.
Ajustez les courroies sous les bras et le bébé dans une position confortable et sûre.
Ajuste las correas bajo los brazos y ponga al bebé en una posición cómoda y segura.

Baby Front Face-out Continued



K
Locate wraps and cross.
Repérez les enveloppes et croisez.
Localizar las envolturas y cruzarlas.



L
Pull wraps down tightly.
Tirez fermement les enveloppes vers le bas.
Jale las envolturas hacia abajo bien apretadas.



M
Bring wraps to the front.
Amenez les enveloppes vers l'avant.
Lleve las correas hacia delante.



N
Bring wraps together at side,
across baby's torso.
Mettre les enveloppes ensemble sur le côté,
sur le torse de bébé.
Junte las correas al costado, cruzando
el torso del bebé.

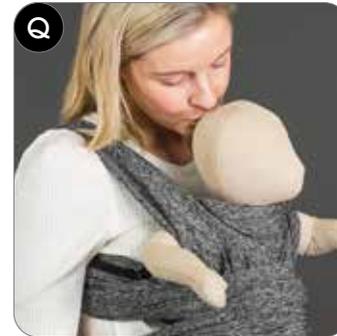
Baby Front Face-out Continued



O
Tie wraps in a double knot.
Nouez les enveloppes en double nœud.
Ate las envolturas con un nudo doble.



P
Distribute wraps fabric around baby's torso.
Répartissez le tissu des enveloppes autour
du torse de bébé.
Distribuya la tela de las envolturas alrededor
del torso del bebé.



Q
Baby should be close enough to kiss.
Le bébé doit être suffisamment
rapproché pour pouvoir l'embrasser.
El bebé debe quedar suficientemente
cerca como para besarlo.

TIME FOR A
SAFETY CHECK, p. 8

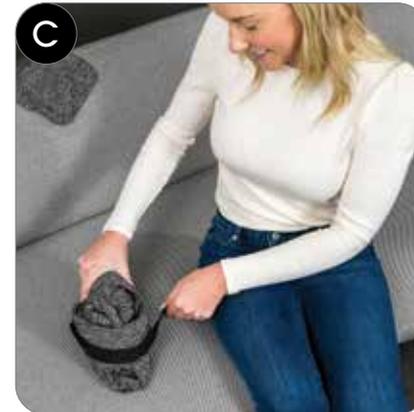
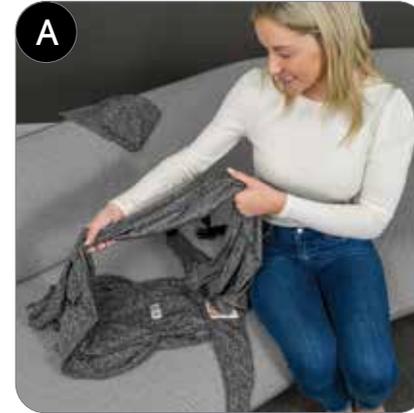
LE MOMENT EST VENU DE PROCÉDER À
UNE VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ, p. 10

ES HORA DE HACER UNA
REVISIÓN DE SEGURIDAD, p. 12

Removing your carrier
Retrait du porte-bébé
Cómo sacarse el portabebés



Stowing your carrier
Rangement du porte-bébé
Cómo guardar el portabebés



ATTENTION:

- Read all instructions before using the soft carrier.
- Keep instructions for future use.
- Check to ensure all buckles, straps and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric or damaged fasteners before each use.
- Always remain seated while putting on or removing the carrier.
- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- Child must face towards you until at least 6 months old or until baby's head can be held upright.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never use a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Never perform any sporting activity while wearing the carrier with baby in it.
- Do be aware of your surroundings, as the two of you take up more space than you do alone.
- Be particularly mindful of doorways, furniture corners or car doors.

ATTENTION :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le porte-bébé souple.
- Conservez les instructions pour une utilisation future.
- Vérifiez que toutes les boucles, courroies et réglages sont sécurisés avant chaque utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez s'il y a des coutures déchirées, des courroies ou du tissu déchirés ou des attaches endommagées.
- Restez toujours assis lorsque vous enfiler ou retirez le porte-bébé.
- Assurez-vous que l'enfant est bien placé dans le produit, y compris le placement des jambes.
- L'enfant doit vous faire face jusqu'à ce qu'il ait au moins 6 mois ou jusqu'à ce que la tête du bébé puisse être tenue droite.
- Les prématurés, les nourrissons souffrant de problèmes respiratoires et les nourrissons de moins de 4 mois sont les plus exposés au risque d'étouffement.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque l'équilibre ou la mobilité est altéré à cause d'une activité physique, de la somnolence ou de conditions médicales.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple lors d'activités telles que la cuisine et le nettoyage qui impliquent une source de chaleur ou une exposition à des produits chimiques.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple en conduisant ou en étant passager dans un véhicule à moteur.
- N'effectuez jamais d'activité sportive lorsque vous portez le porte-bébé avec bébé dedans.
- Soyez conscient de votre environnement, car vous prenez plus de place à deux que seul.
- Faites particulièrement attention aux portes, aux coins des meubles ou aux portes de voiture.

ATENCIÓN:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el portabebé suave.
- Conserve las instrucciones para uso futuro.
- Confirme para asegurarse de que todas las hebillas, correas y ajustes estén firmes antes de cada uso.
- Verifique si hay costuras rotas, correas desgarradas o tela o fijaciones dañadas antes de cada uso.
- Siempre hay que sentarse al ponerse o quitarse el portabebé.
- Confirmar la colocación correcta del niño en el producto incluso la posición de las piernas.
- El niño debe mirar hacia usted hasta que tenga por lo menos 6 meses o pueda sostener recta su cabeza.
- Los bebés prematuros, con problemas respiratorios y menores de 4 meses son los que tienen mayor riesgo de asfixia.
- Nunca use un portabebé suave si no tiene suficiente equilibrio o movilidad debido a ejercicio, somnolencia o afecciones médicas.
- Nunca use un portabebé suave mientras realice actividades como cocinar y limpiar que implican una fuente de calor o exponerse a agentes químicos.
- Nunca use un portabebé suave mientras conduce o como pasajero en un vehículo motorizado
- Nunca realice ninguna actividad deportiva mientras lleve puesto el portabebé con el niño adentro.
- Tenga siempre presente su entorno, porque ustedes dos ocupan más espacio que una sola persona.
- Preste particular atención a los umbrales, esquinas de muebles o puertas de vehículos.

WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD – Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Always hold baby closely until carrier is correctly attached to you.
- Ensure baby is directly against your chest and your clothing, with no carrier fabric in between you and baby.
- Before each use, make sure all buckles & ties are securely fastened and tied.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 8 lb. and 35 lb.

SUFFOCATION HAZARD – Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.
- Never lie down or sleep with baby in the baby carrier.
- Not suitable for back carrying.

This product is covered by the U.S. patents identified at www.boppy.com/patents • ©2022 The Boppy Company, LLC • 350 Indiana Street, Suite 800 • Golden, CO 80401 • Phone: 720.746.3820 Fax: 720.746.3838 • E-mail: info@boppy.com • Boppy®, ComfyFIT®, Comfort, it's a Boppy Thing™, Support for all Momkind® and the Boppy logos are trademarks or registered trademarks of The Boppy Company, LLC in the U.S. and other countries. All rights reserved. • This product has a limited, one-year warranty. For details visit www.boppy.com or call 888.772.6779.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE ET D'ÉTOUFFEMENT

RISQUE DE CHUTE – Les bébés peuvent tomber à travers une ouverture large pour les jambes ou hors du porte-bébé.

- Toujours tenir le bébé de près jusqu'à ce que le porte-bébé soit correctement fixé à soi.
- Assurez-vous que bébé est directement contre votre poitrine et vos vêtements, sans aucun tissu du porte-bébé entre vous et bébé.
- Avant chaque utilisation, s'assurer que toutes les boucles et attaches sont solidement bouclées et attachées.
- Redoubler de prudence en se penchant ou en marchant.
- Ne jamais se plier à la taille; pliez les genoux.
- Utiliser ce porte-bébé uniquement pour les enfants d'un poids compris entre 8 livres et 35 livres (3,6 kg et 15,8 kg).

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Les bébés âgés de moins de 4 mois peuvent s'étouffer dans ce produit si leur visage est pressé fermement contre le corps du porteur.

- Ne pas serrer trop fermement le bébé contre soi à l'aide des courroies.
- Laisser de l'espace pour que le bébé puisse bouger la tête.
- Garder le visage du bébé libre d'obstructions à tout moment.
- Le porteur ne doit jamais s'étendre ou dormir avec le bébé dans le porte-bébé.
- Ne convient pas pour le transport sur le dos.

Ce produit est couvert par les brevets des États-Unis identifiés à www.boppy.com/patents • ©2022 The Boppy Company, LLC • 350 Indiana Street, Suite 800 • Golden, CO 80401 • Téléphone : 720-746-3820 Télécopieur : 720-746-3838 • Courriel: info@boppy.com • Boppy[®], ComfyFIT[™], Comfort, It's a Boppy Thing[™], Support for all Momkind[™] et les logos Boppy sont des marques de commerce ou des marques déposées de The Boppy Company, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.
Ce produit comporte une garantie limitée d'un an. Pour plus de détails, visitez www.boppy.com ou composez le 888-772-6779.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDAS Y ASFIXIA

PELIGRO DE CAÍDAS – Puede caerse el recién nacido a través de una abertura ancha de la pierna o salirse del portabebé.

- Siempre sostener al bebé muy cerca hasta que el portabebé quede correctamente sujeto en su persona.
- Confirmar que el bebé quede directamente contra su pecho y su ropa, sin tener tela del portabebé entre usted y el bebé.
- Antes de cada uso, confirmar que todas las hebillas y amarras estén firmemente sujetas y atadas.
- Tener especial cuidado al inclinarse o caminar.
- Nunca doblar la cintura; doblar las rodillas.
- Solo usar este portabebé con niños entre 3.6 kg y 15.8 kg (8 lb. y 35 lb.).

PELIGRO DE ASFIXIA – Los bebés menores de 4 meses pueden asfixiarse en este producto si presionan la cara contra el cuerpo de usted.

- No atar al bebé demasiado apretado contra su cuerpo.
- Dejar espacio para que mueva la cabeza.
- Mantener la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.
- Nunca recostarse ni dormir con el bebé colocado en el portabebé.
- No es apto para llevar en la espalda.

Este producto está cubierto por las patentes estadounidenses identificadas en www.boppy.com/patents • ©2022 The Boppy Company, LLC • 350 Indiana Street, Suite 800 • Golden, Colorado 80401 EE.UU. Teléfono: 720.746.3820 • Fax: 720.746.3838 • Correo electrónico: info@boppy.com • Boppy[®], ComfyFIT[™], Comfort, it's a Boppy Thing[™], Support for all Momkind[™] y los logotipos de Boppy son marcas comerciales o marcas registradas de The Boppy Company LLC en los Estados Unidos y en otros países. Todos los derechos reservados. • Este producto tiene una garantía limitada de un año. Para conocer detalles, visite www.boppy.com o llame al 888.772.6779.

⚠ CAUTION

SUFFOCATION HAZARD:

- Do not place blankets or jackets over the child while he or she is in the carrier.
- Make sure the carrier is not covering the child's nose or mouth at any time during use.
- Make sure newborns up to 3 months are positioned properly in the carrier to provide adequate head support. See instructions at boppy.com.
- Do monitor baby's breathing at all times. Make sure a young infant's chin is off his or her chest and the back is supported.
- Child must face towards you until he or she can hold head upright.
- Do not tie ends of the straps close to the child's abdomen as that could cause their breathing to become constricted.

FALL HAZARD:

- The straps should not fall below the knees of the adult user. Wrap them around the waist again if necessary.
- Do watch your step, as your balance can be affected while wearing.

⚠ MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT :

- Ne placez pas de couvertures ou de vestes sur l'enfant lorsqu'il est dans le porte-bébé.
- Assurez-vous que le porte-bébé ne couvre le nez ou la bouche de l'enfant à aucun moment durant l'usage.
- Assurez-vous que les nouveau-nés jusqu'à 3 mois sont correctement positionnés dans le porte-bébé de manière à ce que la tête soit bien supportée. Voir le mode d'emploi sur boppy.com. repose pas contre sa poitrine et que son dos est supporté.
- L'enfant doit vous faire face jusqu'à ce qu'il puisse tenir la tête droite.
- Ne pas nouer les extrémités des courroies à proximité de l'abdomen de l'enfant, car cela pourrait gêner sa respiration.

RISQUE DE CHUTE :

- Les courroies ne doivent pas tomber sous les genoux de l'utilisateur adulte. Enroulez-les à nouveau autour de la taille si nécessaire.
- Faites attention en marchant, car le port du porte-bébé peut affecter votre équilibre.

⚠ PRECAUCIÓN

PELIGRO DE ASFIXIA:

- Nunca poner mantas ni chaquetas encima del niño cuando esté en el portabebé.
- Fijarse en que el portador no cubra la nariz ni la boca del niño en ningún momento durante el uso.
- Confirmar que los recién nacidos hasta los 3 meses estén colocados correctamente en el portabebé para apoyar bien la cabeza. Ver las instrucciones en boppy.com.
- Vigilar la respiración del bebé en todo momento. Verificar que el mentón del pequeño esté alejado El niño debe apuntar hacia usted hasta que pueda sostener recta su cabeza.
- No atar los extremos de las correas cerca del abdomen del niño porque así podría restringir su respiración.

PELIGRO DE CAÍDA:

- Las correas no deben quedar bajo las rodillas del usuario adulto. Hay que envolverlas de nuevo alrededor de la cintura si es necesario.
- Fijarse en donde pisa, porque puede verse afectado su equilibrio al llevarlo puesto.

CARE INSTRUCTIONS:

Machine wash delicate/gentle cold 30 C.
Non-chlorine bleach as needed.
Tumble dry delicate/gentle, low.
Do not iron.

Do not dry-clean.

Made in Jiande, China

Boppy® ComfyFit® Adjust Hybrid Baby Carrier

Outer fabric: 88% Polyester/12 % Spandex

Exclusive of Decoration

Inner Material: 100% Polyester

This product is covered by the U.S. patents identified at www.boppy.com/patents

©2022 The Boppy Company, LLC. All rights reserved.

350 Indiana Street, Suite 800, Golden, Colorado, 80401 U.S.A

720-746-3820

RN 123225

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

Lavage à la machine délicat/doux à froid 30 °C.

Un blanchiment non chloré au besoin.

Sécher à la machine au cycle délicat/doux, à basse température.

Ne pas repasser.

Ne pas nettoyer à sec.

Fabriqué à Jiande (Chine).

Porte-bébé Boppy^{MD} ComfyFIT^{MC} Adjust hybride

Tissu extérieur : 88 % polyester / 12 % spandex

Ne comprend pas la décoration.

Matériau intérieur : 100 % polyester

Ce produit est couvert par les brevets américains identifiés à l'adresse www.boppy.com/patents.

©2022 The Boppy Company, LLC. Tous les droits sont réservés.

350 Indiana Street, Suite 800, Golden, Colorado, 80401 U.S.A

720-746-3820

RN 123225

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Lavado a máquina en el ciclo delicado/suave con agua fría hasta 30 C.

Usar blanqueador sin cloro según sea necesario.

Secado en ciclo delicado a baja temperatura.

No planchar.

No lavar en seco.

Fabricado en Jiande, China

Portabebé híbrido Boppy® ComfyFit® Adjust

Tela exterior: 88% Poliéster/12% Spandex.

Excluyendo la decoración

Material interior: 100% Poliéster

Este producto está cubierto por las patentes estadounidenses indicadas en www.boppy.com/patents

©2022 The Boppy Company, LLC. Todos los derechos reservados.

350 Indiana Street, Suite 800, Golden, Colorado 80401 E.U.A.

720-746-3820

RN 123225

STOP!

If you have a question about your Boppy® ComfyFit® Adjust Hybrid Baby Carrier, DO NOT bring to store. Please contact us at info@boppy.com or 1.888.77BOPPY (1.888.772.6779).

Register your Boppy® ComfyFit® Adjust Hybrid Baby Carrier at www.boppy.com/product-registration

ARRÊTER !

Si vous avez une question sur votre Boppy^{MD} ComfyFit^{MC} Adjust NE PAS apporter en magasin le porte-bébé hybride. Veuillez nous contacter à info@boppy.com ou 1.888.77BOPPY (1.888.772.6779).

Enregistrez votre porte-bébé Boppy^{MD} ComfyFit^{MC} Adjust hybride à l'adresse www.boppy.com/product-registration

¡ALTO!

Si tiene alguna pregunta sobre su Portabebé híbrido Boppy® ComfyFit® Adjust, NO lo lleve a la tienda. Póngase en contacto con nosotros en info@boppy.com o llame al 1.888.77BOPPY (1.888.772.6779).

Registre su Portabebé híbrido Boppy® ComfyFit® Adjust en www.boppy.com/product-registration

